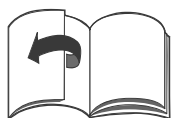
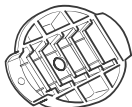
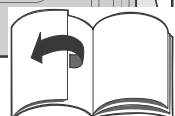
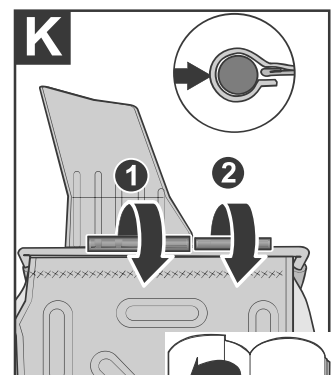
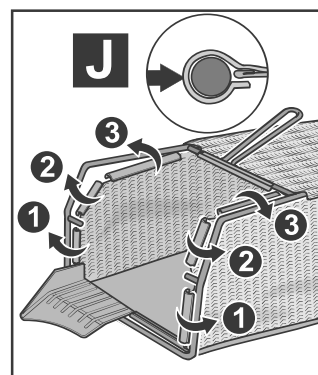
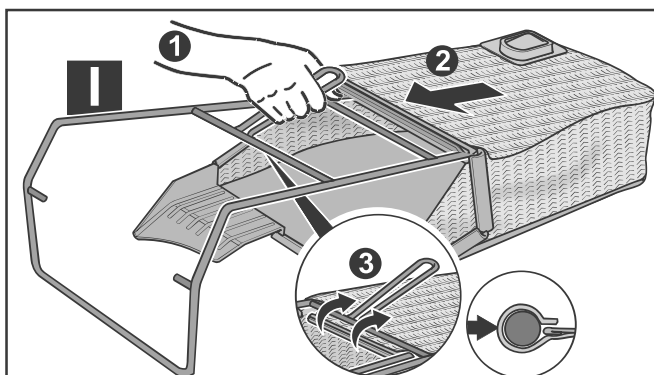
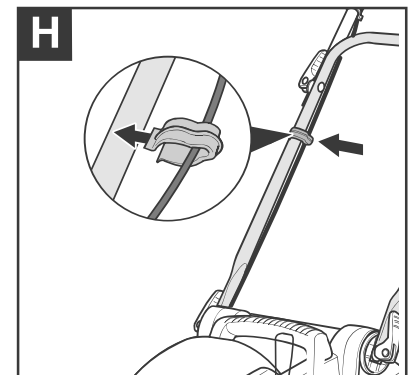
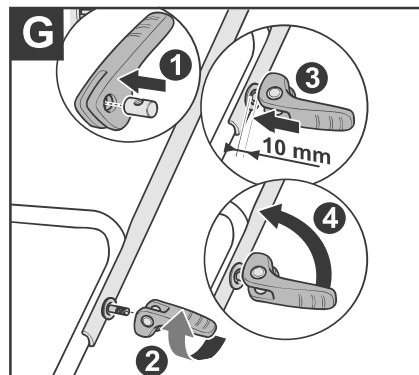
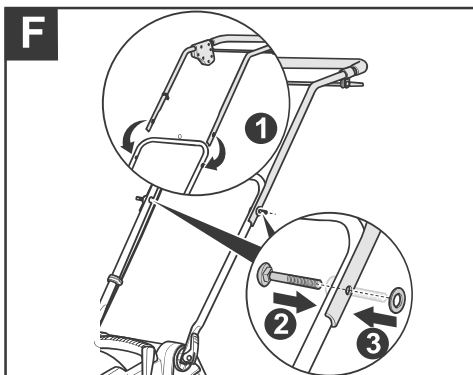
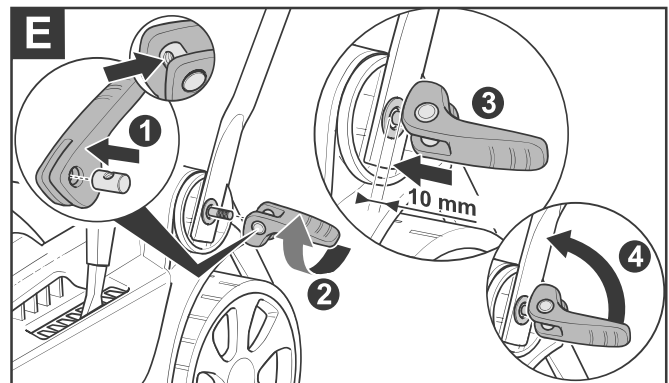
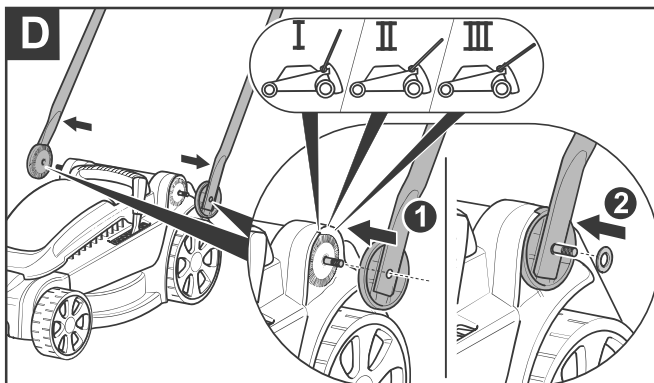
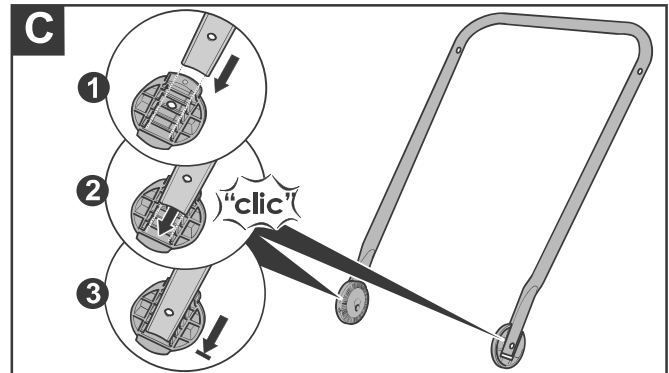
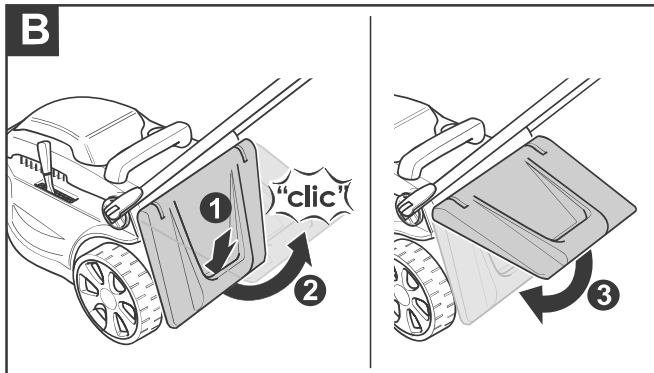


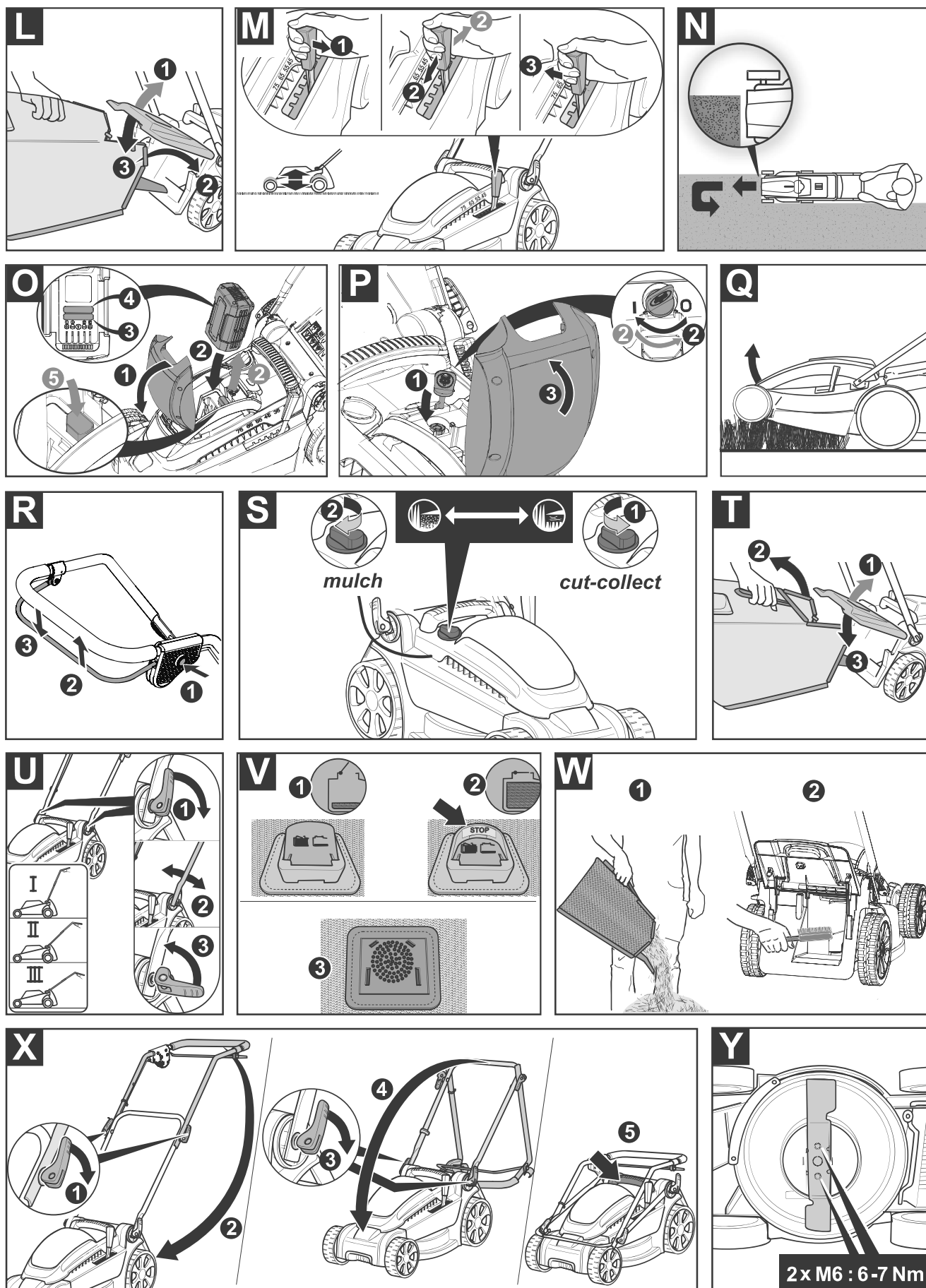


72V Li-ION POWER 34M-37M-40M



A	4x	2x	2x	4x	2x	4x	1x	1x
a		b 	c 	d 	e 	f 	g 	h 





Z





DE	Deutsch 8 (Originalbetriebsanleitung)
EN	English 20 (Original operating instructions)
FR	Français 32 (Notice d'instructions d'origine)
IT	Italiano 44 (Istruzioni per l'uso originali)
NL	Nederlands 56 (Originele gebruiksaanwijzing)
SV	Svenska 68 (Originalbruksanvisning)
DA	Dansk 80 (Originale driftsvejledning)
NO	Norsk 92 (Originale driftsanvisningen)
FI	Suomi 104 (Alkuperäinen käyttöohjekirja)
ES	Español 116 (Instrucciones de funcionamiento originales)
PT	Português 128 (Instruções de serviço originais)
EL	Ελληνικά 140 (Αυθεντικές οδηγίες χειρισμού)
HU	Magyar 152 (Eredeti üzemeltetési útmutató)
PL	Polski 164 (Oryginalna instrukcja obsługi)
CS	Český 176 (Originální návod k obsluze)
SK	Slovenský 188 (Originálny návod na obsluhu)
SL	Slovensko 200 (Izvirno navodilo za obratovanje)
HR	Hrvatski 212 (Originalna uputa za rad)
RU	Русский 224 (Оригинальная инструкция по эксплуатации)

Inhalt	
Bedeutung der Symbole.....	8
Zu Ihrer Sicherheit.....	8
Sicherheitshinweise.....	9
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	12
Typenschild.....	12
Montage.....	12
Inbetriebnahme.....	13
Betrieb.....	14
Wartung.....	17
Beseitigung von Störungen.....	19
Garantie.....	19
EG-Konformitätserklärung.....	19
Umweltgerechte Entsorgung.....	19

Bedeutung der Symbole	
	Warnung! Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme!
	Vorsicht! Halten Sie Dritte immer aus dem Gefahrenbereich fern.
	Vorsicht! Scharfe Schneidmesser Netzstecker ziehen vor Instandhaltungsarbeiten oder bei Beschädigung der Anschlussleitung.
	Vorsicht! Scharfe Schneidmesser Sicherheitsschlüssel ziehen vor Instandhaltungsarbeiten bei batteriebetriebenen Maschinen.
	Vorsicht! "Anschlussleitung vom Schneidmesser fernhalten" – bei netzbetriebenen Maschinen.

Zu Ihrer Sicherheit



Lesen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Gerätes diese Betriebsanleitung sorgfältig und handeln Sie danach.
Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.

- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise!
Bei Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Gerät und Gefahren für den Bediener und andere Personen entstehen.
- Alle Personen, die mit der Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung des Gerätes zu tun haben, müssen entsprechend qualifiziert sein.

Verbot eigenmächtiger Veränderungen und Umbauten

Es ist verboten, Veränderungen am Gerät durchzuführen oder Zusatzgeräte daraus herzustellen. Solche Änderungen können zu Personenschäden und Fehlfunktionen führen.

- Reparaturen am Gerät dürfen nur von hierzu beauftragten und geschulten Personen durchgeführt werden. Verwenden Sie hierbei stets die Originalersatzteile. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

Informationssymbole dieser Anleitung

Die Zeichen und Symbole in dieser Anleitung sollen Ihnen helfen, die Anleitung und das Gerät schnell und sicher zu benutzen.



Hinweis
Informationen über die effektivste bzw. praktikabelste Nutzung des Gerätes.

- **Handlungsschritt**
Fordert Sie zum Handeln auf.

- ✓ **Handlungsergebnis**
Hier finden Sie das Ergebnis einer Abfolge von Handlungsschritten.

- [1] Positionsnummer**
Positionsnummern sind im Text mit eckigen Klammern [] gekennzeichnet.

- A Illustrationskennzeichnung**
Illustrationen sind mit Buchstaben nummeriert und im Text gekennzeichnet.

- ① Handlungsschrittnummer**
Die definierte Abfolge von Handlungsschritten ist nummeriert und im Text gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise

Gefahrenstufen von Warnhinweisen

In dieser Betriebsanleitung werden die folgenden Gefahrenstufen verwendet, um auf potenzielle Gefahrensituationen hinzuweisen:

GEFAHR !



Die gefährliche Situation steht unmittelbar bevor und führt, wenn die Maßnahmen nicht befolgt werden, zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod.

WARNUNG !



Die gefährliche Situation kann eintreten und führt, wenn die Maßnahmen nicht befolgt werden, zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod.

VORSICHT !



Die gefährliche Situation kann eintreten und führt, wenn die Maßnahmen nicht befolgt werden, zu leichten oder geringfügigen Verletzungen.

Achtung !

Eine möglicherweise schädliche Situation kann eintreten und führt, wenn sie nicht gemieden wird, zu Sachschäden.

SICHERHEITSROUTINE

Beschreibt konsequent einzuhaltende Bedienabläufe, z. B. Abschaltvorgänge im Störungs- oder Notfall.

Aufbau von Sicherheitshinweisen

GEFAHR !



- Art und Quelle der Gefahr!
- ➔ Folgen bei Nichtbeachtung
- Maßnahme zur Gefahrenabwehr

Selbst- und Personenschutz

- **Aus Sicherheitsgründen dürfen Kinder oder andere Personen, die die Gebrauchsanweisung nicht kennen, den Rasenmäher nicht benutzen.** Örtliche Bestimmungen können das Mindestalter des Benutzers festlegen.
- **Personen, die den Rasenmäher bedienen, dürfen nicht unter dem Einfluss von Rauschmitteln (z. B. Alkohol, Drogen oder Medikamenten) stehen.**
- **Seien Sie vorsichtig und greifen Sie nicht in den rotierenden Messerbalken.**
- **Denken Sie daran, dass der Maschinenführer oder der Benutzer für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.**
- **Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt und bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.**
- **Nehmen Sie den Rasenmäher nicht in Betrieb, wenn sich Personen (insbesondere Kinder) oder Tiere in unmittelbarer Nähe befinden.** Achten Sie auch darauf, dass Kinder nicht mit dem Rasenmäher spielen.
- **Unterbrechen Sie den Mähvorgang, wenn Sie bemerken, dass Personen (insbesondere Kinder) oder Haustiere in der Nähe sind.**
- **Mähen Sie nie barfuß oder in Sandalen.**
- **Schalten Sie den Motor nur ein, wenn Ihre Füße und Hände in sicherem Abstand von dem Messerbalken sind.**
- **Tragen Sie bei Arbeiten mit oder am Rasenmäher immer feste Schuhe und lange Hosen sowie weitere entsprechende geeignete persönliche Schutzausrüstung (Schutzbrille, Gehörschutz, Arbeitshandschuhe etc.).** Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung verringert das Risiko von Verletzungen. Vermeiden Sie das Tragen loser Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Gürteln.

Sicherheitshinweise

Vor dem Einsatz

- **Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit dem Rasenmäher und seinen Funktionen sowie seinen Bedienelementen vertraut.**
- **Überprüfen Sie, ob alle Muttern, Bolzen und Schrauben festsitzen, um sicherzustellen, dass der Rasenmäher sicher betrieben wird.**
- **Überprüfen Sie den Rasenmäher vor Inbetriebnahme und nach einem Aufprall auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.** Vergewissern Sie sich vor Einstellung und Reinigung, dass der Sicherheitsschlüssel abgezogen und der Akku entfernt ist, sodass ein unbeabsichtigter Start verhindert wird. Lassen Sie Schäden von einer qualifizierten Fachkraft oder in einer Fachwerkstatt reparieren.
- **Benutzen Sie keinen Rasenmäher, dessen Schalter defekt ist und der sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt.** Lassen Sie diesen von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt reparieren.
- **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie den Rasenmäher einschalten.** Ein Werkzeug, das sich in dem Bereich des rotierenden Messerbalken befindet, kann zu Verletzungen führen.
- **Untersuchen Sie die am Rasenmäher außen installierte Leitung auf Beschädigung und Alterung (Brüchigkeit).** Verwenden Sie das Kabel nur in einwandfreiem Zustand. Lassen Sie beschädigte Kabel von einer Elektrofachkraft oder einer Fachwerkstatt reparieren.
- **Verwenden Sie niemals einen Rasenmäher mit beschädigten oder fehlenden Schutzeinrichtungen, wie z. B. Auswurfklappe und/oder Grasfangsack, Gehäuse etc.** Lassen Sie diese von einer qualifizierten Fachkraft oder Fachwerkstatt reparieren oder ggf. austauschen.
- **Überprüfen Sie die Auswurfklappe auf Brüchigkeit und festen Sitz.**
- **Vergewissern Sie sich vor dem Mähvorgang, dass der Rasen von Ästen, Steinen, Drähten etc. befreit ist und berücksichtigen Sie dieses während des gesamten Mähvorgangs.** Diese könnten von dem Gerät erfasst und weggeschleudert werden.
- **Prüfen Sie regelmäßig die Grasfangeinrichtung auf Verschleiß oder Verlust der Funktionsfähigkeit.**
- **Prüfen Sie (Sichtprüfung), ob der Messerbalken und seine Befestigungsmittel stumpf, beschädigt oder deformiert sind.** Ersetzen Sie aus Sicherheitsgründen abgenutzte oder beschädigte Teile.

Beim Einsatz

- **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Laufen Sie nie, sondern bewegen sich in einem ruhigen Gang. Dadurch können Sie den Rasenmäher in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- **Arbeiten Sie mit dem Rasenmäher nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Der Rasenmäher kann Funken erzeugen, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Beim Starten oder Anlassen des Motors darf der Rasenmäher nicht gekippt werden, es sei denn, der Rasenmäher muss bei dem Vorgang angehoben werden. In diesem Fall kippen Sie ihn nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch.**
- **Halten Sie den durch das Griffgestänge gegebenen Sicherheitsabstand ein.**
- **Schalten Sie unter folgenden Umständen den Rasenmäher ab, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab und entfernen Sie den Akku. Vergewissern Sie sich, dass alle sich bewegenden Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind:**
 - beim Verlassen des Rasenmähers;
 - um den blockierten Messerbalken zu befreien oder Verstopfungen im Auswurfkanal zu beseitigen;
 - um den Rasenmäher zu überprüfen, zu reinigen oder daran zu arbeiten;
 - wenn ein Fremdkörper getroffen wurde (überzeugen Sie sich vor der weiteren Benutzung, ob Rasenmäher oder Messerbalken beschädigt worden sind);
- Falls der Rasenmäher anfängt, ungewöhnlich stark zu vibrieren, ist eine sofortige Überprüfung erforderlich.**
 - suchen Sie nach Beschädigungen;
 - führen Sie die erforderliche Reparatur beschädigter Teile durch;
 - sorgen Sie dafür, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind.
- **Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen und den Rasenmäher zu sich ziehen.**
- **Schalten Sie den Rasenmäher ab, wenn Sie ihn kippen oder transportieren, z. B. vom/zum Rasen oder über Wege.**

Sicherheitshinweise

- **Starten Sie den Motor nicht, wenn Sie vor dem Auswurfkanal stehen.**
- **Halten Sie den durch den Führungsholm vorgegebenen Sicherheitsabstand zum umlaufenden Werkzeug stets ein.**
- **Halten Sie sich während des Betriebs nur im vorgeschriebenen Arbeitsbereich des Bedieners hinter dem Führungsholm auf.**
- **Lassen Sie bei Arbeitsunterbrechungen den Rasenmäher nie unbeaufsichtigt und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.**
- **Bevor Sie den Rasenmäher anheben oder wegtragen, schalten Sie den Motor ab, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab, entfernen Sie den Akku und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.**
- **Verstellen Sie die Schnitthöhe nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken.**
- **Stellen Sie vor dem Abnehmen des Grasfangsacks den Motor ab und warten Sie den Stillstand des Messerbalkens ab.** Befestigen Sie nach der Entleerung den Grasfangsack sorgfältig und vergewissern Sie sich, dass der Grasfangsack sicher am Rasenmäher befestigt ist.
- **Öffnen Sie die Auswurfklappe nie, wenn der Motor noch läuft.**
- **Fahren Sie nie mit laufendem Motor über Kies.** Es besteht die Gefahr des Steinschlags!
- **Mähen Sie, wenn möglich, nicht in nassem Gras.**

Mähen an steilen Hängen

- **Mähen Sie nicht an übermäßig steilen Hängen.**
- **Achten Sie auf sicheren Stand und mähen Sie langsam.**
- **Mähen Sie immer quer zum Gefälle und nicht auf- und abwärts.**
- **Üben Sie besondere Vorsicht beim Richtungswechsel.** Es besteht Stolpergefahr!

Nach dem Einsatz

- **Schalten Sie den Rasenmäher aus, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab, entfernen Sie den Akku und stellen Sie den Rasenmäher an einem sicheren Ort ab.**
- **Sollten Sie Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Rasenmäher durchführen, schalten Sie den Rasenmäher aus, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab, entfernen Sie den Akku und entnehmen Sie den Grasfangsack.**

- **Achten Sie darauf, dass Lüftungsschlitze frei von Verschmutzungen sind.**
- **Lagern Sie den Rasenmäher nicht in Reichweite von Kindern.**
- **Nehmen Sie selbst keine Reparaturen am Rasenmäher vor, sondern lassen Sie diese nur von einer qualifizierten Fachkraft oder in einer Fachwerkstatt durchführen.**
- **Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie die Maschine abstellen.**

Allgemeine Sicherheitshinweise

- **Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten Anforderungen entsprechen.** Verwenden Sie daher nur Original-WOLF-Garten-Ersatzteile oder die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile. Bitte beachten Sie beim Austausch immer die mitgelieferten Einbauhinweise, ziehen Sie vorher den Sicherheitsschlüssel ab und entfernen Sie den Akku.
- **Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von einer qualifizierten Fachkraft oder in einer Fachwerkstatt durchführen.**
- **Dieser Rasenmäher ist für die Pflege von Gras- und Rasenflächen im privaten Bereich vorgesehen.** Wegen körperlicher Gefährdung des Benutzers oder anderer Personen darf der Rasenmäher nicht für artfremde Zwecke eingesetzt werden.
- **Verwenden Sie den Rasenmäher nur bei Tageslicht oder unter guter künstlicher Beleuchtung.** Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- **Verwenden Sie den Rasenmäher nur bei trockenen Wetterbedingungen.** Halten Sie ihn von Regen und Nässe fern. Durch das Eindringen von Wasser in den Rasenmäher erhöht sich das Risiko eines elektrischen Schlags.
- **Ersetzen Sie alle abgenutzten oder beschädigten Hinweisschilder an dem Gerät.**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Rasenmäher ist ausschließlich zum Mähen von Rasen bestimmt. Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet der Benutzer.

Typenschild

Lage

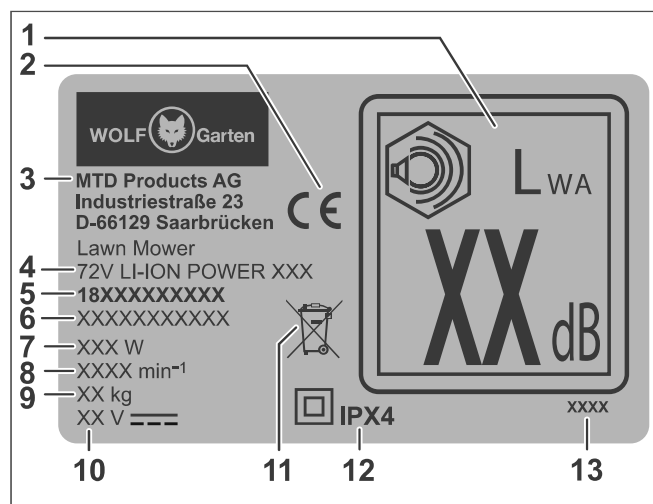
Das Typenschild finden Sie am Gehäuse des Mähers.



Hinweis

Die Kennzeichnung besitzt Urkundenwert und darf nicht verändert oder unkenntlich gemacht werden.

Aufbau



- 1 Schalleistung garantiert
- 2 CE-Kennzeichnung
- 3 Hersteller
- 4 Modellname
- 5 Modellnummer Rasenmäher
- 6 Seriennummer
- 7 Leistung
- 8 Motordrehzahl in min⁻¹
- 9 Gewicht
- 10 Nennspannung, Stromart
- 11 Entsorgungshinweis
- 12 Schutzklasse/Schutzart
- 13 Baujahr

Montage

Griffholm befestigen (Abb. A B C D E F G H U)

Achtung !

Beim Zusammenlegen oder Ausklappen des Griffholms kann das Kabel beschädigt werden. Achten Sie darauf, das Kabel nicht zu knicken oder zu quetschen.

- Greifen Sie in die Griffmulde der Auswurfklappe **B 1** und ziehen Sie die Auswurfklappe nach oben, bis der Haken auf der Rückseite des Gehäuses und der Haken auf der Unterseite der Auswurfklappe mit einem lauten Geräusch auseinander rasten **B 2**.
- Legen Sie anschließend die Auswurfklappe wieder ab **B 3**.
- ✓ Das Gras kann durch den entstehenden Spalt zwischen Auswurfklappe und Gehäuse beim Arbeiten ohne Grasfangsack problemlos ausgeworfen werden. Weitere Informationen finden Sie unter dem Kapitel „Arbeiten ohne Grasfangsack“.
- Bringen Sie nun die beiden Holmhalterungen **A b** an den unteren Teilen des Griffholms **A h** an, siehe **C 1**.
- Legen Sie den unteren Teil des Griffholms an die Holmhalterung an und lassen diesen einrasten **C 2**. Schieben Sie den Griffholm bis zum Ende der Holmhalterung **C 3**.
- Ziehen Sie den unteren Teil des Griffholms an seinen Enden etwas auseinander und stecken Sie diesen auf die Gewindeschrauben, welche sich auf der linken und rechten Seite des Gehäuses befinden **D 1**.
- Platzieren Sie anschließend die beiden Unterlegscheiben **A d** auf den Gewindeschrauben **D 2**.
- Stecken Sie die Gewindebolzen **A f** in die Schnellspannhebel **A a**, bis das Loch zu sehen ist **E 1**. Halten Sie diese mit Daumen und Zeigefinger fest und schrauben Sie die Schnellspannhebel samt Gewindebolzen im Uhrzeigersinn **E 2** bis zu einem Abstand von ca. 10 mm auf **E 3**.
- Befestigen Sie den unteren Teil des Griffholms, indem Sie den Schnellspannhebel in Richtung des Rasenmähers nach oben klappen **E 4**.
- Befestigen Sie den oberen Teil des Griffholms **A g**, indem Sie ihn an den unteren Teil des Trägerholms anlegen **F 1**. Halten Sie den oberen Teil des Griffholms mit einer Hand fest und stecken Sie mit der anderen Hand die beiden Schrauben **A e** von innen in die Bohrungen am unteren Teil des Griffholms **F 2**.
- Platzieren Sie anschließend die beiden Unterlegscheiben **A d** auf den Schrauben **F 3**.

- Stecken Sie die Gewindebolzen **A f** in die Schnellspannhebel **A a**, sodass das Loch zu sehen ist **G 1**. Halten Sie diese mit Daumen und Zeigefinger fest und schrauben Sie die Schnellspannhebel samt Gewindebolzen im Uhrzeigersinn **G 2** bis zu einem Abstand von ~10 mm auf **G 3**.
- Befestigen Sie den oberen Teil des Griffholms, indem Sie den Schnellspannhebel nach oben klappen **G 4**.

**Hinweis**

Sie können den Griffholm je nach Körpergröße auf drei gewünschte Arbeitspositionen **U I/II/III** einstellen, indem Sie die beiden unteren Schnellspannhebel lösen **U 1** und die Neigung des zusammengebauten Griffholms soweit verändern, bis die gewünschte Höhe erreicht ist **U 2**. Ist der Griffholm auf die gewünschte Höhe eingestellt, so klappen Sie die unteren Schnellspannhebel wieder nach oben **U 3**.

- Befestigen Sie das Kabel am Rasenmäher, in dem Sie es mit den Kabelklemmen **A c** wie in der Abbildung gezeigt **H**, am unteren **A h** und am oberen **A g** Teil des Griffholms anbringen.

**Hinweis**

Sie haben die Möglichkeit den Griffholm für einen einfachen Transport und für die Lagerung zusammenzuklappen. Weitere Informationen finden Sie unter "Transport und Lagerung".

Grasfangsack montieren (Abb. I J K)

- Greifen Sie mit der einen Hand das Gestänge am Griff **I 1** und ziehen Sie mit der anderen Hand den Stofffangsack über das lange Ende des Gestänges **I 2**. Führen Sie den Stofffangsack mit seinem Profil unter dem Griff am Gestänge durch und bringen Sie das Profil des Stofffangsacks am Gestänge unter dem Griff **I 3** an.
- Befestigen Sie danach die seitlichen Profile des Stofffangsacks am Gestänge, siehe **J 1 - 3**.
- Drehen Sie anschließend den Grasfangsack um und bringen Sie die Profile an, siehe **K 1 - 2**.

Inbetriebnahme**Ergänzende Dokumentationen**

Nehmen Sie den Rasenmäher erst in Betrieb, wenn Ihnen die mitgelieferten Betriebsanleitungen des Ladegerätes POWER Base 72V und die des Akkus Li-High Energy 72V vorliegen und Sie diese verstanden und beachtet haben.

Sicherheitsfunktion (Abb. P Z)**Hinweis**

Der Rasenmäher ist mit einer Sicherheitschaltung ausgestattet, um unbefugten Gebrauch zu verhindern.

⚠️ WARNUNG !

Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.

- Setzen Sie den Sicherheitsschlüssel **P 1** unmittelbar vor Inbetriebnahme ein.
- Entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel bei jeder Unterbrechung oder Beendigung der Arbeiten mit dem Rasenmäher.

2-Stufen Einrastung (Abb. Q)

Mithilfe der 2-Stufen Einrastung kann der Arbeits- bzw. Lagerungs- und Transportmodus des Akkus eingestellt werden.

Stufe 1 Q 3

- ✓ Akku befindet sich im Lagerungs- und Transportmodus.
 - Die elektrischen Kontakte sind getrennt und verhindern somit eine ungewollte Selbstentladung des Akkus bei Lagerung.

Stufe 2 Q 4

- ✓ Akku befindet sich im Arbeitsmodus.
 - Die elektrischen Kontakte sind verbunden und das Gerät ist betriebsbereit.

Akku laden**⚠️ WARNUNG !**

Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.

- Akku ausschließlich mit dem Ladegerät POWER Base 72V laden.

Achtung !

Der Akku wird teilgeladen ausgeliefert. Laden Sie den Akku mit dem Ladegerät POWER Base 72V vor dem ersten Einsatz vollständig auf, um die volle Leistung des Akkus zu gewährleisten.

- Laden Sie den Akku entsprechend der Anweisungen der ergänzenden Dokumentationen auf.

Akku einsetzen (Abb. **O P**)

- Öffnen Sie die Abdeckhaube des Akkufachs **O 1**.
- Stecken Sie den Akku in das Akkufach **O 2** und lassen Sie diesen in der **Stufe 2 O 4** einrasten.
- Stecken Sie den Sicherheitsschlüssel in die Aufnahme **P 1** und drehen diesen im Uhrzeigersinn in die Position "1" **P 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

Akku entnehmen (Abb. **O P**)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

- Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Entnehmen Sie den Akku **O 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

Betrieb

Bedienelemente (Abb. **Z**)

- 1 Haltegriff
- 2 Sicherheitsbügel
- 3 Füllstandsanzeige
- 4 Grasfangsack
- 5 Auswurfklappe
- 6 Griffhöhereinstellung
- 7 Schnitthöhereinstellung
- 8 Schnitthöhenanzeige
- 9 Ein-/Aus-Schalter (Einschaltsperr)
- 10 Sicherheitsschlüssel
- 11 LED-Anzeige
- 12 Akkuentriegelung
- 13 Abdeckhaube
- 14 Wechselschalter (Mähen-Fangen/Mulchen)
- 15 Messerbalken

LED-Zustandsanzeige (Abb. **Z/11**)

Status der LED	Bedeutung
leuchtet grün	Akkukapazität 40% - 100%
leuchtet gelb	Akkukapazität 5% - 40%
leuchtet rot	Akkukapazität 0% - 5%
blinkt langsam rot	Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig.
	Temperatur des Rasenmähers zu hoch.
blinkt schnell rot	Überstromauslösung bzw. Unter- oder Überspannungsauslösung.
	Motor schwergängig oder blockiert.

Betriebszeiten

- Beachten Sie bitte regionale Vorschriften.
- Erfragen Sie die Betriebszeiten bei Ihrer örtlichen Ordnungsbehörde.

Grasfangsack einhängen (Abb. **L**)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

- Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Heben Sie die Auswurfklappe an **L 1**.
- Greifen Sie den Grasfangsack an seinem Griff und kippen Sie ihn leicht, sodass Sie den Grasfangsack mit seinen Haken in die Aussparungen des Rasenmähers auf der Rückseite einhängen können **L 2**.
- Hängen Sie den Grasfangsack in den Rasenmäher ein **L 2**.
- Klappen Sie die Auswurfklappe wieder nach unten **L 3**.

Schnitthöhe einstellen (Abb. **M**)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

→ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Schalten Sie den Motor aus.
- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Ziehen Sie den Hebel leicht nach außen **M 1**.
- Stellen Sie die gewünschte Schnitthöhe ein **M 2**.
- Lassen Sie den Hebel wieder los **M 3**.



Hinweis (Schnitthöhe – Graszustand)

Mähen Sie einen möglichst trockenen Rasen, um die Grasnarbe zu schonen. Stellen Sie eine Schnitthöhe von 45 mm ein. Mähen Sie bei feuchtem und hohem Rasen mit höherer Schnitthöhe.

Rasenmäher ein-/ausschalten (Abb. **Q R**)

⚠ VORSICHT !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Rasenmäher nicht einschalten, wenn Sie vor der Grasauswurföffnung stehen!
- Schalten Sie den Rasenmäher auf ebener Fläche ein.

Achtung !

- Schalten Sie den Rasenmäher nicht im hohen Gras ein – heben Sie ihn notfalls an, wie in **Q** gezeigt.

Motor einschalten (Abb. **R**)

- Setzen Sie den Akku ein.
- Drücken Sie den Knopf **R 1** und halten diesen.
- Ziehen Sie den Sicherheitsbügel an **R 2**.
- Lassen Sie den Knopf los **R 1**.

Motor ausschalten (Abb. **R**)

- Lassen Sie den Sicherheitsbügel los **R 3**.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

Mäh-/Fangfunktion aktivieren (Abb. **L S T**)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.



Der Rasenmäher ist mit einem Wechselschalter (cut-collect-mulch) ausgestattet. Cut-collect steht für Mähen-Fangen, mulch steht für Mulchen.

Mit diesem Schalter können Sie die Funktionen Mähen-Fangen oder Mulchen am Rasenmäher für Ihre Gartenpflege einstellen.

→ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Schalten Sie den Motor aus.
- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Heben Sie die Auswurfklappe an **T 1**.
- Entfernen Sie den Grasfangsack **T 2**.
- Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T 3**.
- Drehen Sie den Schalter auf cut-collect **S 1**.
- Heben Sie die Auswurfklappe an **L 1**.
- Hängen Sie den Grasfangsack ein **L 2**.
- Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **L 3**.

Grasfangsack abnehmen und entleeren (Abb. T V W)

Wenn Schnittgut am Boden liegen bleibt oder auf der Füllstandsanzeige das gelbe STOP-Schild zu sehen ist **V 2**, so ist der Grasfangsack voll und Sie sollten diesen umgehend entleeren **W 1**.

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

➔ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- ➔ Heben Sie die Auswurfklappe an **T 1**.
- ➔ Entfernen Sie den Grasfangsack **T 2**.
- ➔ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T 3**.
- ➔ Entleeren Sie den Grasfangsack **W 1**.
- ➔ Beseitigen Sie vor dem Starten eventuelle Verstopfungen im Mähraum **W 2**.

Hinweise zur Füllstandsanzeige (Abb. V W)

- ➔ Je nach Stellung der Klappe der Füllstandsanzeige, wird der Füllgrad des Grasfangsacks angezeigt.
 - Ist der Grasfangsack leer, so steht die Klappe der Füllstandsanzeige nach oben **V 1**.
 - Ist der Grasfangsack voll, so steht die Klappe der Füllstandsanzeige nach unten und das gelbe STOP-Schild ist sichtbar **V 2**.
- ➔ Der Grasfangsack muss umgehend entleert werden **W 1**.
- ➔ Um eine einwandfreie Funktion der Füllstandsanzeige zu gewährleisten, reinigen Sie regelmäßig die Fläche unter der Füllstandsanzeige auf der Innenseite des Grasfangsacks mit einem Handfeger **V 3**.

Ohne Grasfangsack arbeiten

- ➔ Nehmen Sie den Grasfangsack ab
- ✓ Die Auswurfklappe klappt nach unten.



Hinweis

Beim Arbeiten ohne Grasfangsack wird das Schnittgut direkt nach unten ausgeworfen.

Mulchen (Abb. S)

Beim Mulchen wird das Gras durch ein spezielles Schnittersystem mehrmals geschnitten und dem Boden wieder zugeführt. Somit entsteht kein Rasenabfall. Desweiteren schützt das Mulchen vor Austrocknung des Rasens. Der gemulchte Rasen enthält viele Nährstoffe. Für ein optimales Ergebnis muss der Rasen stets kurz gehalten werden. Weitere Informationen finden Sie auch unter dem Kapitel „Tipps zur Rasenpflege“.



Hinweis

Wir empfehlen je nach Rasenwachstum 1 – 2 x pro Woche zu mulchen. Dabei darf der Rasen nicht zu hoch und nicht zu feucht sein!

- ➔ Schieben Sie den Rasenmäher beim Mulchen langsam.
- ➔ Achten Sie darauf, dass sich die Schneidbahnen überlappen.
- ➔ Schneiden Sie nicht mehr als 20 mm Gras ab.



Hinweis

Bei Moosbefall oder Verfilzung des Rasens ist das Mulchen nicht empfehlenswert, weil das Schnittgut auf der Moosfläche bzw. der Verfilzung liegen bleibt und somit nicht dem Boden zugeführt werden kann.

- ➔ Vertikutieren und düngen Sie den Rasen regelmäßig.

MULCH-Funktion aktivieren (Abb. S T)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.



Der Rasenmäher ist mit einem Wechselschalter (cut-collect-mulch) ausgestattet. Cut-collect steht für Mähens-Fangen, mulch steht für Mulchen. Mit diesem Schalter können Sie die Funktionen Mähens-Fangen oder Mulchen am Rasenmäher für Ihre Gartenpflege einstellen.

→ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Heben Sie die Auswurfklappe an **T 1**.
- Entfernen Sie den Grasfangsack **T 2**.
- Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T 3**.
- Drehen Sie den Schalter auf mulch **S 2**.

Achtung !

- Hängen Sie den Grasfangkorb nicht wieder ein, da der Grasfangkorb beschädigt werden kann.

Tipps zur Rasenpflege (Abb. N)

Der Rasen besteht aus verschiedenen Grasarten. Wenn Sie häufig mähen, wachsen verstärkt Gräser, die stark wurzeln und eine feste Grasnarbe bilden. Wenn Sie selten mähen, entwickeln sich verstärkt hochwachsende Gräser und andere Wildkräuter (z. B. Klee, Gänseblümchen).

Damit ihr Rasen gesund und gleichmäßig wachsen kann und keine Rasenstreifen entstehen, müssen sich die Schneidbahnen immer um einige Zentimeter überdecken **N**.

- Die Normalhöhe des Rasens liegt bei etwa 40–50 mm. Mähen Sie etwa ein Drittel der Gesamthöhe, sobald der Rasen eine Höhe von 60–70 mm erreicht hat.
- Schneiden Sie den Rasen nicht kürzer als 45 mm, da sonst die Grasnarbe bei Trockenheit geschädigt werden kann.
- Schneiden Sie hochgewachsenes Gras etappenweise auf Normalhöhe.

Nach Arbeitsende (Abb. W)

→ Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Entnehmen Sie den Akku **O 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

→ Entleeren Sie den Grasfangsack **W 1**.

→ Stellen Sie den Rasenmäher an einem sicheren Ort ab.

Wartung

⚠ WARNUNG !



Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.

- Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Gerät dürfen nur bei stillgesetztem Motor vorgenommen werden.
- Greifen Sie nicht an den rotierenden Messerbalken.
- Reparatur- und Wartungsarbeiten sowie den Austausch von Sicherheitselementen, nur von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt durchführen lassen.

- Stellen Sie den Rasenmäher nicht in feuchten Räumen ab.
- Lassen Sie den Rasenmäher am Ende der Saison von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt überprüfen.

Reinigung des Rasenmähers (Abb. W)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Reinigungsarbeiten am Gerät dürfen nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

→ Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Entnehmen Sie den Akku **O 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Reinigen Sie nach jedem Mähen den Rasenmäher mit einem Handfeger.
- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen die Mulchklappe mit einem Handfeger **W 2**.

Achtung !

Spritzen Sie den Rasenmäher keinesfalls mit Wasser oder Hochdruckreiniger ab.

Reinigung des Grasfangsacks (Abb. **T V W**)



Hinweis

Reinigen Sie den Grasfangsack am besten direkt nach dem Mähen.

- Heben Sie die Auswurfklappe an **T ①**.
- Entfernen Sie den Grasfangsack **T ②**.
- Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T ③**.
- Entleeren Sie den Grasfangsack **W ①**.
- Reinigen Sie den Stofffangsack samt Gestänge mit Wasser oder einem Handfeger.
- Reinigen Sie insbesondere die Fläche unter der Füllstandsanzeige **V ③**.
- Lassen Sie den Stofffangsack vor dem nächsten Gebrauch trocknen.

Transport und Lagerung (Abb. **X**)



GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Vor jedem Transport und jeder Lagerung den Rasenmäher abschalten und den Stillstand des Messerbalkens abwarten.

- Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O ①**.
 - Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P ②** und entnehmen Sie diesen.
 - Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O ⑤**.
 - Entnehmen Sie den Akku **O ②**.
 - Schließen Sie die Abdeckhaube **P ③**.
- Sichern Sie den Rasenmäher ausreichend gegen unbeabsichtigtes Verrutschen, wenn Sie ihn auf oder in einem Fahrzeug transportieren.
 - Um den Rasenmäher leichter zu verstauen, haben Sie die Möglichkeit den Griffholm zusammenzuklappen **X**.
 - Lösen Sie dazu die beiden oberen Schnellspannhebel samt Gewindebolzen **X ①** und schrauben Sie diese um ca. 5 mm auf. Halten Sie dabei den oberen Teil des Griffholms gut fest, da Sie sich sonst die Hand und die Finger klemmen könnten.
 - Klappen Sie den oberen Teil des Griffholms nach hinten **X ②**.

Achtung !

Wenn Sie den Griffholm nach vorne klappen, kann das Kabel beschädigt werden.

- Lösen Sie die beiden unteren Schnellspannhebel **X ③**.
- Klappen Sie beide Griffholme nach vorn und legen diese auf den Vorderrädern des Rasenmähers ab **X ④**.
- ✓ So können Sie den Rasenmäher an seinem Griff problemlos transportieren oder zur Lagerung an einen sicheren Ort bringen **X ⑤** (siehe Pfeil).

Lagerung im Winter

- Führen Sie nach jeder Mähseason eine gründliche Reinigung an Ihrem Rasenmäher durch.
- Lassen Sie Ihren Rasenmäher im Herbst von einer Fachwerkstatt kontrollieren.
- Lagern Sie den Rasenmäher in einem sauberen und trockenen Raum.
- Schützen Sie den Rasenmäher bei längerer Lagerung gegen Rost im Winter.
- Lagern Sie den Akku nie im Rasenmäher!

Auswechseln des Messerbalkens (Abb. **Y**)



WARNUNG !



Gefahr von Verletzungen.

- Lassen Sie das Auswechseln des Messerbalkens von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Arbeiten am Gerät dürfen nur bei stillgesetztem Motor vorgenommen werden.
- Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe.

- Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O ①**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" **P ②** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O ⑤**.
- Entnehmen Sie den Akku **O ②**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P ③**.

Achtung !

Durch Nachschleifen des Messerbalkens kann eine Unwucht entstehen. Lassen Sie daher eine Unwuchtprüfung von einer Fachwerkstatt durchführen.



Hinweis

Um den Messerbalken wechseln zu können, wird ein Drehmomentschlüssel mit SW10 benötigt. Anzugsmoment der Schrauben: 6–7 Nm **Y**.

Beseitigung von Störungen

⚠️ WARNUNG !



Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden

- Suchen Sie im Zweifelsfall immer eine Fachwerkstatt auf.
- Stellen Sie vor jeder Prüfung oder vor Arbeiten am Messerbalken den Rasenmäher ab, entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und entnehmen Sie den Akku.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Unruhiger Lauf, starkes Vibrieren des Rasenmähers.	Der Messerbalken ist schadhaft. Der Messerbalken ist von der Befestigung gelöst.	Suchen Sie eine Fachwerkstatt auf.
Rote LED blinkt langsam	Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig. Temperatur Rasenmäher (Elektronik) zu hoch.	Lassen Sie den Akku abkühlen bzw. aufwärmen. Lassen Sie den Rasenmäher abkühlen.
Rote LED blinkt schnell	Überstromauslösung Unter- oder Überspannungsauslösung	Suchen Sie bei erneutem Auftreten eine Fachwerkstatt auf. Laden Sie den Akku. Suchen Sie bei erneutem Auftreten eine Fachwerkstatt auf.
Schlechte Mäh-/ Fangleistung.	Motor schwergängig oder blockiert Der Messerbalken ist stumpf. Der Grasfangsack ist verstopft. Die Schnitthöhe ist nicht angepasst.	Messerbalken auf Freilauf kontrollieren. Suchen Sie eine Fachwerkstatt auf. Folgen Sie den Hinweisen in Kapitel „Schnitthöhe einstellen“. Folgen Sie den Hinweisen in Kapitel „Schnitthöhe einstellen“.

Ersatzteile und Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Artikel-Beschreibung
742-05123	Messer 34	Messerbalken 72V Li-ION POWER 34 (34 cm Schnittbreite)
742-05124	Messer 37	Messerbalken 72V Li-ION POWER 37 (37 cm Schnittbreite)
742-05125	Messer 40	Messerbalken 72V Li-ION POWER 40 (40 cm Schnittbreite)
196-651-650	POWER Base 72V	Ladegerät
196-650-650	Li-High Energy 72V	Akku

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer Gesellschaft oder dem Importeur herausgegebenen Garantiebestimmungen. Störungen beseitigen wir an ihrem Gerät im Rahmen der Gewährleistung kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer oder die nächstgelegene Niederlassung.

EG-Konformitätserklärung



Weitere Angaben zum Gerät finden Sie auf der separat beigelegten EG-Konformitätserklärung, die ein Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist.

Umweltgerechte Entsorgung

Elektrowerkzeuge, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.



Akkus/Batterien:

Werfen Sie Akkus/Batterien nicht in den Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser. Akkus/ Batterien sollen gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

Elektrowerkzeuge:

Werfen Sie das Elektrowerkzeug nicht in den Hausmüll! Geben Sie es in einer geeigneten Entsorgungseinrichtung ab.